# იმერეთი

ყოველდღიური გაზეთი

ფასი:
წლიურად . . . . . 7 მანეთი
ნახევარი წლით . . . . . 4 მანეთი
თვიურად . . . . . 3 აბაზი
ცალკე ნუმრის ერთი შაური.
წლიური ხელის მომწერლებს გაზეთის ფასი შეუძლიათ ნაწილ-ნაწილათ გადაიხადონ: ხელის მოწერის დროს 3 მანეთი დანარჩენი კიდევ ნაწილ-ნაწილათ. საზღვარგარეთ წლიურათ 14 მან., ნახევარი წლით 8 მან., თვიურათ 6 აბაზი.

№ 99
ფელიწადი მეორე
1913
ოთხშაბათი, 10 ივლისი.
მისამართი: Кутаисъ, редакція газ. „ИМЕРЕТИ“.

ტელეფონი № 149.



ეროვნული ბიბლიოთეკა



მიიღება ხელის მოწერა 1913 წლისთვის ყოველდღიურ გაზეთზე

ფელიწადი მეორე

1913 **იმერეთი**

გაზეთის ფასი:
ერთი წლით . . . 7 მანეთი.
ნახევარი წლით . . 4 მანეთი,
ერთი თვით . . . 3 აბაზი.
და ცალკე ნუმრის . . 1 შაური,
სამგლოვიარო განცხადების თითო დაბეჭდვა—სამი მანეთი.
**განცხადების ფასი:** პირველ გვერდზე პეტიტის ანგარიშით 3 შაურად ფეოთხეზე—ორ შაურად, შიგნის გვერდზე მორიგებით. ზრომის მაძებართა განცხადება—ნახევარ ფასათ.
გაზეთის დასაკეთო ფასი და ავრეთვე სხვა ანგარიშებიც უსათუოთ ამ მისამართით უნდა გამოგზავნოს: Кутаисъ. редакція газеты „ИМЕРЕТИ“
სხვანაირათ გამოგზავნილ ფულს რედაქცია ვერ მიიღებს.


## ფავი ქვის მრეწველთა საბჭო

ჭითათ აუწყებს, რომ ჭიათურის საქალაქო ბოლის საძიებო-ტექნიკურ განყოფილებაში მიღებულ მოწაფეთ არა 16-22 წლამდი შკოლაში ბელის მსურველს დასრულებული უნდა ქონდეს საქალაქო შკოლა 1872 წ. გამოცემული ბულების მიხედვით დაარსებული, და ან ამ ბარი უფლებიანი სხვა შკოლა, მხოლოდ გამოცდა რუსულ ენასა, არითმეტიკასა და გეომეტრიაში. ეგზამენები 28 მარიამობისთვიდან დაინიშნება. თხოვნები მიიღება ჭიათურის საქალაქო ბოლის ინსპექტორის სახელზე 1913წ. 20 მარიამობისთვემდი.


გამოვიდა და იყიდება წერა-კითხვის საზოგადოების მაღაზიაში ახალი საეკლესიერო-სალიტერატურო კრებული

## გვირგვინი

შემდეგი შინაარსით:
1. შ. რუსთველი, გრ. რობაქიძისა.
2. სუმბერული და ქართული, მიხ. წერეთლისა.
3. ოიდიპოს მეფე, ბერძნ. ნათარგმნი ს. ქავთარაძისა.
4. მეფე მგოსანი, სანდრო შანშიაშვილისა.
5. ღამე, ს. ფირცხალავასი.
6. ბლოვის ზარი, მისივე.

ფასი ერთი მან.


## ფავი-ქვის მრეწველთა საბჭო

აუწყებს საქალაქო ინჟინერს სპეციალური საგნების მასწავლებლათ ჭიათურის საქალაქო სასწავლებლის

### საქალაქო-ტექნიკურ განყოფილებისათვის.

ჯამაგირი იქნება 1500 მან. და ბინის ქირათ 300 მან. 20% მიმატებით ყოველ ხუთ წელს შემდეგ, მონაწილე იქნება მოსამსახურეთა

### გამსესხებელ-შემნახველ-დამხმარე კასისა.

თხოვნა საბუთებით უნდა წარედგინოს შავი ქვის საბჭოს ქუთაისში.


ტრიკო, კასტორი, დიაგონალი, ჩეზუნჩა, რაგოჟი, ტილო, პარუსინა, ბატისტა, კისეია, შემიზი, ჩითი.

ქუთაისი.
ბაებზე დამყარებული ამხანაგობა
**კირაკოზოვი & ბ. გ. ოგანოვი.**
გაზაფხულისა
**და ზაფხულის სეზონი**

პოპლინი, მესალინი, ჟივორნი, ლობერტი, ლევანტინი, სტოლსფერები, „პოკრივალო“, პირსახოცი, ხელსახოცები, მადაპალამი, ლანკორტი.


## ფავი ქვის მრეწველთა საბჭო

ჭიათურის საქალაქო შკოლის სამთო ტექნიკურ განყოფილებაში საზეიმო-სანალბანდო ინსტრუქტორის ადგილისთვის

### ეძებს პირს,

რომელსაც დასრულებული უნდა ქონდეს ტექნიკური და ან სხვა-ლისნო შკოლა. ინსტრუქტორის წლიური ჯამაგირი 900 მანეთია. ყოველ ხუთ წელიწადში ჯამაგირი ოც პროცენტით გაუდიდდება. მონაწილე იქნება მოსამსახურეთა გამსესხებელ-შემნახველ დამხმარე კასისა.

თხოვნა საბუთებით უნდა წარადგინონ ქუთაისში ფავი ქვის საბჭოში.


ქუთაისის ქალაქის

## გამგეობა

საყოველთაოდ აცხადებს, რომ საღორიის აგარაკში უკვე გაიხსნა

**ქალაქის ახალი საავათმყოფო**

და დაიწყო ავათმყოფების მიღება. საავათმყოფოში 4 განყოფილებაა: სადოსტაქრო (ქირურგიული), თერაპევტიული (შინაგან ავათმყოფთა), სამშობიარო და ვენერიული.

**გაზეთი „იმერეთი“ იყიდება** მესხეთის ქუჩაზე მოვაკრე ამროსი ხვინგიასთან, იქვე მიიღება ხელის მოწერაც.

**ტელეფონის ... საადგურიდან**
ვისაც ტელეფონის მოწყობა სურს, განცხადება დროით შემოიტანოს, ვინაიდან მალე რემონტი უნდა დაიწყოთ და საშალება არ გვექნება ტელეფონები დავდგათ.

## გამოცდილი

**მასწავლებელი**, დაიძებს გაკვეთილებს (დაბალი კლასების მოწაფეებს, აგრეთვე წერა-კითხვის უცოდინართ). ძლიერ შელავათით პირობებში. მისამართი: Орджоникидзе ул. Д. Шаламбериде

**საზღვარგარეთელი სტუდენტი** ამზადებს მოსწავლეთა გიმნაზიის ყველა კლასებისას შემდეგ საგნებში: ისტორიაში, რუსულში, გეოგრაფიაში—ქართულში. ასწავლის აგრეთვე გერმანულ (ნემეცკურ) ენას ოტტო ზაუერის ახალ სისტემაზე. შეუძლია მსურველს ერთ რომელიმე აგარაკათ წაყვეს. მიმართეთ გაზ. „იმერეთის“ რედაქციაში ვ. ჭელიძეს.

**ანა ბუტულოვის ასულ** ქალის **აქიმი** გადავიდა ახალ მინაზე: ბუმბისის ქუჩა სახლი ჯანელიძისა ქალაქის საბჭოს პირდაპირ და წვ. ნინოს ღედათა სასწავლებლის გვერდით

შინაგან სნეულებათა **აქიმი ნინ. ივ. შენგელია.** მიღება: დილით 9—11 ს. საღ. 5—7. გენერლის (გოგებაშვილის) ქუჩა, საკ. სახლი.

**აქიმი კ. თ. ტყეშელაშვილი.** ათი აპრილიდან ღებულობს ავათმყოფებს (**შინაგანი, ვენერიული, კანის**) ახალ ბინაზე: ვიტუშინსკის სახლი, აფთიაქის უკან. ბუკანინის ქუჩიდან ტელეგრაფის შესახვევში.

**აქიმი ი. ჩარქოვი** ხუთ ივნისიდან მიიღებს **კანის და ვენერიული ავათმყოფებს ახალ ბინაზე.** გგარანის ქუჩა, პოლიციის გვერდით, ნირალოვის სახლში.

**აქიმი ა. მ. ასათიანი** დებულობს ავათმყოფებს (**შინაგან ქალთა სნეულებს და ბავშვებს**) ახალ ბინაზე. ქარვასლის ქ. კლასიკური გიმნაზიის პირდაპირ. რადიუმის გვერდიო ჩილინგაროვის სახლი.

## იყიდება

ქუთაისში „პოდგორნი“ ქუჩაზე ციონის პირისკენ ორსართულიანი ქვიტკირის სახლი სარდაფით.
მისამართი: „პოდგორნი“ ქუჩაზე ზაინკალი (слесарь) ერმილე ქორიძე.

ეგებულობს ყოველგვარ საკერავს

**თეთრეულს**

ქალისა და კაცისას.

გეგუთის (ქავქავაძის) ქუჩა ჭანტურაიას სახლი № 23.

ხოფო ზვიადაძისა.


## დღიური

გაზეთები სწერენ—ბალკანეთის საპითხში რუსეთი და ავსტრია შეერთებული ძალით გამოვლენო.

სევასტოპოლს ბულგარეთის ხუთი ტრანსპორტი მივიდა.

— ბუქარესტში სამხედრო წესები გამოაცხადეს.

— რუმინის მეფე ჯარის მოწინავე პოზიციების დასათვალიერებლათ წავიდა.

— ავსტრიის სამხედრო სფეროებში გადაწყდა, რომ ჯარი ყოველწლობით გააძლიერონ. თვითოეულ წელიწადში ჯარს 25 ათასი კაცი მეტატება.

— ბულგარეთის მეფის ფერდინანდის ტახტიდან ჩამოვდების ხმებია.

— საბერძნეთისა და სერბიის მთავარი მინისტრების შეხვედრამ ნიშაში უნაყოფოთ ჩაიარა.

— რუმინიის ჯარმა მდინარე დუნაის სამხრეთი ნაპირი გადალახა.

— საბერძნეთისა და სერბიის შეერთებულ ჯართან ბრძოლაში ბულგარლები უკან იწევენ.

— ბულგართა ჯარის ბრიგადა რუმინიის ჯარს დანებდა.

— ოსმალეთში მინისტრთა საბჭოს საგანგებო კრებები ხდება. მსჯელობენ იმაზე, თუ რა გზას დაადგეს ოსმალეთი.

— ადრიანოპოლის სამხედრო გუბერნატორი ბულგარეთის მთავრობას ატყობინებს—ბერძნები თავს დაესხენ რკინის გზის დარაჯებს, მაგრამ მოიგერიესო.

— 5 ივლისს რუმინიის მეფედრობამ ვარნა ავლავ დიაკავა.

— გაზეთი „პრავდა“ დახურეს.

— ლისაბონში დიდი არეულობაა.

— გაზეთების ჯარიმებისაგან შინაურ საქმეთა სამინისტროს ამ წლის ექვსი თვის განმავლობაში 74,700 მანეთი აუღია.

# ქართული გაზეთის საკითხი.

5.

**გაზეთის მდგომარეობა „გუშაგ“ ტ „დღეს“**

წინა წერილებში ჩვენ დავახასიათეთ ქართული აზროვნობის თანდათანი ჩამოყალიბება, რომელიც ერთ მხრივად საეროვნო მოძღვრებათ შეიქმნა ილია ზავ ზავაძისა და ბოლოს არჩილ ჯორჯაძის ხელში.

ამ უკანასკნელი ხანის ქართული აზროვნობის ევოლუციას ჩვენ ღარო შეეეხებით. უნდა ვსთქვთ, რომ უძლიერსა და სუსტ პრესაზე, გაზეთზე „დროებამდი“ ჩვენი საზოგადოებაკ ვერ მიაქცევდა დიდ ყურადღებას, რადგან მათ არ აერთებდა საერთო ინტერესები, მათი ჯირი და ღლბინი სხვა ჯირი და ღლბინი იყო. პირველი დროის გაზეთს ამიტომ მთავრობა ასაზოგადოდ, ახალი ტიპის გაზეთს კი მთავრობა ფოლადის ბორკილებს უმზადებს, მაგრამ ეზრობა და თანგარნობას უცსადეს ერი, ხალხი.

ამნაირათ ეს გაზეთები სახალხოთ გადაიქცენ, ხალხის ენება-ტიეილებს გამოიხატვენლათ, ხალხის სიხარულის აღმბეკენლათ.

ასეთ პირობებში გაზეთი უნდა გაიჩარხოს, მისი განვითარება სწრაფათ წაეიდეს, ხალხს უნდა მოედოს იგი და მიაყენონს მოძრაობაში. მაგრამ ამის ნაცვლათ ჩვენ ვხედავთ სახალხო გაზეთების საშინელ ტანჯვა-წვალებას, ბოგონობას. ამ ხანის გაზეთების ცხოვრება ნამდვილი მარტყოოლოგია, საშინელი ეპანაის თრეეა, რომლის პროცესში ჩვენი გაზეთები იძულებული ხთეიან ხან ერთ ნათესაყუდელს მიადგენ ხან მეორეს, შეაფაროს თავი ხან ერთ რედაკციას, ხან მეორეს; ხშირათ სრულიად ამოიხადოს სული, მიიკვლოს, რომ განახლებულმა გაათასკეკებული ენერგიათ გაავითაროს თავისი საქმე. მაგრამ ჩვენი ბრესა მე-19 საუკუნეში ტრიალობდა საზოგადოების ვიწრო წრეში, სასაღო ინტერესებით გამსჭვალული გაზეთები ვერ აღხობდა გაყინულ გულს ხალხისას და ამრიგათ ნივთიერათ შეეიწროებული იგი კორინდებოდა, იღუპებოდა.

შეგიძლიათ ათასნაირი მიზეზები ამოარჩინოთ ამ გარემოების გასარკვევათ, შეგვიძლია თამამათ ვსთქვათ, რომ საზოგადოებაში ისეთი გონებრივი სიბნელე იყო დამკვიდრებული, რომ გაზეთის სხვი ხალხნი ვერ შედიოდა, რომ ხალხის გვერდში არ იდგენ მოინტელიგენტო ხალხი, რომელიც თავის ცნობიერებით და თანაშრომლობით სოფლის ცხოვრებას სრულიად სხვა მიმართულებას მისცემოდა. დიახ, ყველაფერი შეგვიძლია ვიგრძნოთ ჩვენი ქეყანის სოციალურ-ეკონომიურ კულტურას, შეგვიძლია ავრეთვე იდეალურათ წარმოვიდგინოთ ყოველივე, ხოლო საზოგადოების გულგრილობას მოვახეითათ მიზეზი,—როგორც ზშირათ შვრება ამას განსვენებული იაკობ გოგებაშვილი... მაგრამ დავნებოთ თვე მე-19 საუკუნეს, განა დღეს კი უკეთეთა საქმე დაყენებული? განა ჩვენთვის საპირო გაზეთები დღეს კიდ სათანადოთ მოწყობილი, ბოგმკოზებსებული? დღეს ხომ კულტურა ყვავის შედარებით? დღეს ხომ რკინის გზით, ფოშტა-ტელეგრაფეთ და ტეხნიკეთ გამოწეეული რევოლუციეა უკვე მომხდარია, დღეს ხომ არის სამეიწველო ცენტრები, ხალხი ამოძრავებულ-ამეტყველებული? და მერე როგორაა დღეს საქმე?

მართალია, გარეგნულის შეხედვით ჩვენ ამ უკანასკნელი ორმოცი წლის განმავლობაში დიდი ნაბიჯი გადაგვეთ წინ. გაზეთი „დროება“-ს თავისი ოცი წლის მოღვაწეობა იმით დაასრულა, რომ თავის მესეეურებს კისერზე მოახვია რეა ათასი მანეთი ვალი და გაზეთიც დაიხურა. მაგრამ ასეთ მდგომარეობაში ვარდებოდა მაშინდელი ყველა ქართული გაზეთი. „თვალწინ გვიდგა—გვიამბობს გაზეთების საქმეს ილა. გოგებაშვილი—ხანგძლივი სულის ბრძოლა „ცისკარი“-სა, მოკლე, ძლიერ მოკლე სიცოცხლე „საქართველოს მოამბისა“, „მნათობისა“, „კრებულისა“ „შრომისა“, „იმედისა“, „ნათობისა“. ვერც ერთმა მათგანმა ვერ მოიკიდა მაგრა ფეხი ჩვენში, ვერ ვახდა მკვიდრ მოთხოვნილებათ საზოგადოების თვის, ვერ გაალხო ყინული საზოგადო გულგრილობისა. თითოეული მათგანი წარამოდგენს ორაანტერეის მკენარესა, ითხოვდა ძიძას, სათუთ მოვლას, ოთახის სითბოს დამაკიდებული იყო იმ ძალლონენს, რომელიც საჭიროა ბრძოლისთვის საზოგადო ასპარეზის ტრიალ მიდორზე. თითოეულს მათგანზე გამოქრილია ერთი რუსი პოეტის სიტყვები: „не разцвѣть и отцвѣть!“). ან მეტი სიუძლურე და ყოველად საშინელი უბადრუკობა განა წარმოსადგენია, როცა 1887 წელში გაზ. „ივერია“ იყო არა თუ ერთადერთი ყოველდღიური გაზეთი ქართულ ენაზე, არამედ თითქმის მარტოთმარტო წარმოადგენდა ჩვენს ეროვნულ ლიტერატურასა, რომელსაც არ ყიოდა მოცილეთ არცერთი გაზეთი, არცერთი ეუნალი და არც რაიმე საეკლესიური გამოცემა, რის გამო ქართველი შემოქმედნი ერცენი ერთ ერთ ადგილ ჩვენის გონების ყოველდიური მოქმედებისას და ინტერესებისას გაანჩია თავის ბედზე მხოლოდ ექვსასი მუდმივი მკითხველი. ექვსასი მკითხველი საშობლო პრესისა ხალხში, რომელსაც ქონია იმისთანა ბზყინვალე დრო, როგორც მეთორმეტე საუკუნე, შეუქნია ლიტერატურა შემდგარი ყოველგვარი სამეცნიერო თხზულებათაგან და რომელსაც ამშვენებდა და დღესაც ამშვენებს მთელი გუნდი მაღალ-ნიჭიერ პოეტებისა“?![2]).

მაგრამ შეხედეთ ამა დღეკანდელ ჩვენს საგაზეთო ლიტერატურას. ჩვენში მრავალი გაზეთი გამოდის. საეკლესიური ეურნალები, სხვილტანანი წიგნები, ალმანახები... მარტო 1910 წელში კალენდარის ცნობით გამოსულა წიგნები და წიგნაკები 117 სახელის 226,060 ცალი. ხოლო სომხებმა გამოსცენ 195 სახელის 90,000 ცალი. ამ შეთხვევაში ძალიან გვეკობნია სომხებისთვის. მარტო თფილისში გამოდიოდა არა ერთი და ორი გაზეთი, არამედ რამდენიმე, ჰქიდან დღესაც არსებობს „სახალხო გაზეთი“, „მოსაფალი“, „წ. კ. სხ. მოამბე“, „ნაკადული“, „ჯეჯილი“, „ყანაფლება“, ხოლო ქუთაისში „შინაური საქმეები“. 1913 წელში (ზოგი უფრო ადრე) გაზეთები ამ სტრიპის მიემატა კიდევ „სიმართლის ხმა“, „ბათუმის გაზეთი“, „თემი“, „იმერეთი“, „კლდე“, „ჩვენი წყარო“, „ოკრეს ვერძი“, „შრომის კეკეშარი“, „ხმა კახეთისა“, „განთიადი“, „სასოფლო გაზეთი“.

და ამა ვისი ბულს არ გაახარებს ეს ცნობა, როდესაც გითვალისწინებთ, რომ ხალხი, რომელიც ერთადერთ გაზეთისაც კი ვერ უძღებებდა უმახლობელს წარსულში, დღეს ასაზოდებს მრავალ გაზეთებს, სხვადასხვა მიმართულების ეურნალებს, წიგნებსა, ალმანახებს...

მართლაც რომ გასახარებელი და საესიმოა ყოველივე ეს, რომ გარეგნულ სილამაზეს შეეფერებოდეს შინაგანი სილამაზეც რომ მართლა ასე კარგათ იყოს საქმე დაყენებული, როგორც ეს ჩვენ მიერ მოყვანილ ცნობიდან ჩანს. მაგრამ დავეკარდეთ სინამდვილეს უფრო დაახლოებით.

**თ. ლეონტა.**

[1]) იგ. გოგებაშვილის რჩეული ნაწერები. გვ. 214.

[2]) გოგებაშვილი, იქვე.

# ახალი ამბავი

ქალაქის საკრალო კომისიამ ამ ორიოდე დღის წინათ განიხილა სამოსწავლო ოლქის მზრუნველისაგან ქალაქის მოურავის სახელზე მოსული ქაღალდი, რომლითაც ის ადასტურებს ადგილობრივი სახალხო სკოლის დირექციის განკარგულებას ქალაქის სკოლის გამგის ა ოდიშარიასა და მასწავლებლის ვ. ნაცვლიშვილის ადგილებიდან დათხოვნის შესახებ; მხედველობაში მიიღო ის გარემოება რომ ხსენებული პირნი სრულიად უსამართლოთ არიან დასჯილნი დირექციის მიერ-მხოლო იმისათვის, რომ ისინი მონაწილეთ არ დამერარნილენ დირექციის უკანონო განკარგულებას 81 წლის სასწავლო პლანის შეცვლის შესახებ; რომ დირექციამ ყალბი ცნობები მიიწოდა მზრუნველს და შეაცდევინა თავისი დადგენილება მასწავლებლების თავის ადგილებზე დატოვების შესახებ, და ერთხმად დაადგინეთ: განსაზღვრებულ იქნეს კაკაესის ნამესტნიკის წინაშე ადგილობრივ დირექციისა და ოლქის მზრუნველის უკანონო განკარგულებანი. აგრეთვე წარედგინოს მისს ბრწყინვალეებას მდგომარე წლის 8 იანვარს ქალაქის საბჭოს მიერ მიღებული დადგენილება ქალაქის თვითმართველობისა /და დირექციის შორის ჩამოვარდნილი არა ნორმალური ღამოკიდებულების შესახებ; გარდა ამისა, დაევალოს ქალაქის გამგეობას შეურიბოს ცნობები იმის შესახებ, თუ რა პირობით შეიძლება ქალაქის პარეელდ-ფუფუბთანი სასწავლებლები დაბალ სავაჭრო შკოლებათ გადაკეთდეს ამ საგნის შესახებ მოსსენება უნდა წარედგინოს ქალაქის საბჭოს მომავალ სეკტემბერში.

მართლაც, თუ ასეთი გამეზეებული მდგომარეობა გაგრძელდა ქალაქის თვითმართველობასა და დირექციას შორის; თუ უკანასკნელმა უსაფუძვლო კინკლაობასა და მავნებელ პოლიტიკანობას მეტი დრო მოანდომა, ვიდრე ნამდვილ პედაგოგიურ ნაადგილზე დაყენებულ სწავლა-აღზრდის საქმეს, იმ შემთხვევაში უკვე-სია სრულად დაიხუროს ქალაქის შკოლები და ამ გვარათ ასაკდენ ჩვენი ბავშვები გამოლაყბისა და გადაგვარების ბუნებ. იმედია, ქალაქის თვითმართველობა ყოველ ღონისძიებას იხმარს, რომ უსამართლობას წინააღეუდგეს და უკანონოთ თავი არავის დაარგვროს.

✦ ქალაქის საკარმ-სისანიტარო კომისიამ დაავალა ქალაქის გამგეობას—სეკტემბერში მოსსენება წარუდგინოს ქალაქის საბჭოს შესახებ იმისა, [illegible] იქნეს სათანადო შეეიდ[illegible] მთავრობამ ყოველ[illegible] ლიოს ქალაქს საერთო [illegible] საავადმყოფოს შესახებ.

✦ ოლქის სასამართლოს [illegible] ქრობი მანქანა, რომლითაც შარშან [illegible] მებეურნეობელმა თვი[illegible] გამგეობის წევრს ან განსვენებულს [illegible] ბაქრაძეს.

✦ თვალის ში, მიბეიოის საავადმყოფ[illegible] ში, ოპერაციას შემდეგ, გადაცვლ[illegible] ქუთაისის ცენტრალური ნაწილის ბუ[illegible] ლი ფენდრიკოვი.

✦ თავ. გურეიელებსა და ა.ბ. ბუონ[illegible] ხაზინიდან დიდძალი მამული მოუ[illegible] ლანჩხუთის მახლობლათ (სოფ. ჯუ[illegible] თი). ამ მამულზე დიდის ხნით მამა[illegible] თაგან დასახლებულია გლეხობა. [illegible] უნდა ვიეკნოოთ--ახალი მეპატრონენი [illegible] ზომებს არ მიმართავენ, რომ გლეხებს [illegible] ნა მეპატონის ღონ სანატრელათ [illegible] დეთ.

✦ წ. კ. გ. ს. ქუთაისის განყოფ[illegible] ბამ ქუთ. გუბერნატორს სთხოვა, [illegible] დართოს გამეგობის სახელით მოწყობ[illegible] სოფლის ბიბლიოთეკა-სამკითხველოებ[illegible] სასწავლო წიგნების და სხვა ნივთებს [illegible] ყობი მოაწყოს, რომ აღგილობრივ მ[illegible] ფეთ გაუადვილოს მათი შეძენა.

✦ 14 ივლისს, კვირას ნაშუადღ[illegible] თორმეტ საათზე დანიშნულია კ[illegible] წიგნთსაკეთ-სამკითხველოს საზოგადო [illegible] ა კრება კურსების შკოლის შენობაში.

✦ 28 ივლისს დანიშნულია [illegible] წინწასაკეთ-სამკითხველოს საზოგადო [illegible] თა კრება სვირის შკოლის შენობაში.

✦ ეურნალი „ოკრეს ვერძის“ [illegible] დაკტორი ბ. ჯაიანი გვთხოვს ამ [illegible] ნალის მკითხველთა საყურადღებ[illegible] მოვაცხადოთ, რომ მისგან დამოკ[illegible] ბელი მიზეზებისა გამო ეურნალის [illegible] ცემა დროებით შეჩერებულია.

✦ გაზეთ „ბაქრის“ პეტტერბურგ[illegible] დეპეშით აუტობინებენ: სახალხო [illegible] ლების [illegible] ინსტრუმ სხვა კანონპროექ[illegible] თან ერთად იხილავს კაკაესის უნივ[illegible] ტეტის კანონპროექტს. განზრახულ[illegible] პირველი ხანაა იურიდიულსა და [illegible] კა-მათემატიკური ფაკულტეტის [illegible] საბუნებისმეტყველო განყოფილებანი.

✦ ცნობილმა ქველმოქმედმა ფ. სა[illegible] ჯიშელმა თავისი ქონების ერთი ნაწილ[illegible] წ. კ. საზოგადოებას დაუტოვა მუზეუ[illegible] ანაშენებელთან და სტიპენდიების დასაარ[illegible] სებლათ. ამ დღეებში წ. კ. საზოგადოებ[illegible]

# ...და მგლები კი ზუოლდენ...

**ოთარ ვასანა.**

შემოდგომა იწურებოდა. ღამით ტყეში ვიყავით. ხეებიდან დამკენარი ფოთლები ცოცოდა, თავზე გვეყრებოდა და რაღაც კენესა-ოგნინვის მზგავსი ხმაურობა გაკონდა ღამის წყვდიადში. რაღაც უიმედობის ოცნებამ შეგვიპყრო. შემოდგომა ჭინკეული და ბზრი წვიმებიანი იყო. ცივი ქარი ზუზუნებდა, არხევდა ხეებს, ავადხებდა ერთი მეორეს, უშფოთებდა სიცოცხლეს ხის ფუფუროში სასიკეთოოთ გაშზადებულ მწერებს... მგლები კი ზოოდენ...

საზზიღარი და თან საშიშარი იყო მათი ზეელი. ხან ხანგძლივ კვნესოდენ, ხანაც თითქოს დაქვითინებენდ დაძინებულ არე-მარეს, ტაე-ველს. ტყისაკ თითქო შიშის თავზარი დასცემოდა, ენა ჩაეკმიდა და სასაფლაოს სიჩუმით მოცულიყო.

ჩვენი ცეცხლი გაჩაღებული იყო. ალი პილპილებდა და ახლო მახლო ხეებს სინათლის შუქს უგზავნდა. სინათლის სხივი ღამის წყვდიადს ამობდა და შორს ტყის სიბნელეში სწვდებოდა. ცეცხლის პირას იწვა, ნამადში გახვეული ერთი ჩემი ამხანაგი და ეძინა. ფართე ნამადს ის მთლად დაეფარა. პირის სახე ღა უნნდა. მეორე კი ჩემს პირდაპირ იჯდა, ხმას არ იღებდა, მუდამ ცეცხლს დაკაკრებოდა და დრო გამოშვებით შეშას უკეთებდა... ეს, კარგი მოსული, ჩასკვნილი, ვაე-კაცი სატუსაღოდან სულ რამდენიმე დღის გამოქცეული იყო. ჩვენ ხეო-მეორეთ შეეხვდით ერთმანეთს და მოვიგონეთ ძველებური თავისუფალი ცხოვრება, მთებში და ტყეში ხეტიალი, შუდამ დვენილნი და სათოფეთ გამეტებულნი. იგი ბეჯითად დაკაკროდა ცეცხლის აღს და ყურს უგდებდა მის სიიდუმლო პილპილოს, თითქო ესმოდა მისი ენა. მასში დაფარული სიიდუმლოება- ალი მწრაფოდ აქცევდა შეშას ნაცრათ, ამხანაგიც წამსეე ახალ-ახალს ნაკრებს წამოადებდა, და კვლავ გაჩაღებული ალი ტ ამხანაგის ღრმა ფიქრები ერთმანეთ მჭიდროთ ჩაეკვრიდენ, ოცნებას ეძლეოდენ... ყველა გაჩუმებული ვიყავით. მგლები კი ისევ ზუოდენ. საშინელი იყო. იმათ, ალბათ არ მოსწონდათ ჩვენი ცეცხლი და გაბრაზებული გარს გვივლიდენ, თანდათან გვიახლოვდებოდენ...

— გესმის?—წამოიძახა ამხანაგმა.—ჩვენი ცეცხლი, ეგონენ, არ მოსწონთ მგლებს!!

— დიახ. მგლებს ცეცხლისა ძლიერ ეშინიათ!—ვუპასუხე მე.

— არა. ცეცხლისა კი არა ამ კრეფ დიდამოწეზე მხეკეობა სივიწროვეს გრძნობენ. თითქო ვერ ეტეეიანონ... ყველანაკ იყოს ეს ქვეყანა, ყველანი!..

გადავხედე, ვიგვრძენი, რა მწარე კაეშანნ შეეჯაჭვა მისი სულის მოძრაობა. რაღაც ღრმა მწუხარებას მისი სახისათვის ბკრთალი, ნაკრის ფერი ზეწარი გადაეფარებია, და მისი გამმეტყველება, ცეცხლის სანათით გაბრწყინებული, საშიშ მოჩვენებას წარმოადგენდა. რაღაც ნაწყვეტ-ნაწყვეტ სიტყვებს ისაოდა.

— იცი, ძლიერ დავიძანცე... მინდა დავიძინო... დავიძინო... ღრმა, ხანგძლივი ძილით...

— მერე რა გიშლის? დაიძინე, მე ვიდარაჯებ.

— სულელო! ვერ გაიგე, რა ძილიც მენატრება?! მე ენატრობ საუკუნო ძილს...

— რამ შეგშალა? რა მოგივიდა ასეთი?.

— დავიღალე, ძმაო, დავიღალე!

— რაც სატუსაღოდან გამოიქეცი და ცოცხალ ეეიყავ, ასეთი თავისუფლებაც! იცი, სატუსაღოდან როგორ გამოიქეცი?

— ვიცი, რომ გამოიქეცი და როგორ—ეს არ ვიცი და არც საჭიროა ვიცოდე.

— რიგორ გამოვიქეცი, აი, სწორეთ, ეს არის საინტერესო და მასთან საშინელიც. მერწმუნე, მეგობარო, ხანდახან თავისუფლება სატუსაღოს კედლებს მოგანატრებს. იქ. ოთხ. კედელ შუა ცხოვრება, გარჩენენი ასე ტუეტუე თავისუფალთ ცხოვრებას. გამიგონე, გიიამბოდ ა შენი მიუდგომელი მსჯავრი, დასდეკი ჩემს საქციელს, ჩემს ნამოქმედარს... მითხარი ნამდვილათ—დამნაშავე ვარ თუ არა?!

მგლებმა კი ისევ მორთეს ზუილი.

— გესმის, აი, ეს მგლები მარხვენ ჩემს თავისუფლებას. ისინი ჭლოვის ზარს უგალობენ მას... „ვიწროა ქვეყანა, ვიწრო, ჩემო კარგო, ვერ ეტტევთ, ხომ ხედავ?!! საკოდავ დედა-ჩემს უბედურ ვარსკვლავზე შეუქნავთ და წყეეა-კრულვაც აკვნიდან თან ოამყოოლია, არა ბმორდება.

— შენ დღეს როგორაც უცნაურათ ლაპარაკობ...

— ყური მიგდე, ძმაო ნუ გამაწყვეტინებ მუსაიფს. მე ყოველთვის მწამდა და ვიცოდი, რომ ეს ქვეყანა ვიწრო იყო ადამიანისათვის... იგი მორწყული იყო გაჭივრებულთა სისხლითა და ცრემლით... ყველგან მწუხარება, ვეწეა, გოდება იყო გამეფებული... მწამდა და მჯერდა, რომ დღეს თუ ხვალ იგი დაიმსხვრეოდა, ყველაფერი მოისპობოდა და მის მაგიერ ახალი ქვეყანა, ახალი ხალხი მხიარულება, სიყვარულით გამსჭვალული მოეკლინებოდა... არც მწუხარება, არც ეკნეცაგოდეს ქვეყანათ ალარ იმეფებდა! ასე ეოცნებობდი, ასე ვფიქრობდი მაშინ. ამ ფიქრებში პირველი აღვილი ეკავა იმათ, ვინც სიცოცხლის სიმძიმისგან წელში გაწყვეტილია. ვინც არსებობს მისთვის, რომ მის უბედურებაზე სხვამ, მასზე უფრო მძლეარმა, თავისი ბედნიერება დაამყაროს. მე ვამაკ[illegible]ნდი მაშინ [illegible] ფიქრებით. დიდათ მიმანძღა ჩემი თავი... მეგონა ჩემი ფიქრები მთელს მსოფლიოს დაიპყრობდა, ახრი კი ის უძლეველი გრდემელი იყო, რომელიც ულიობოათ დაამსხვრევდა ყველაფერი, რაც კი გაჭირვებულთა მწარე ცრემლში გალესილი ოფლით იყო შექმნილი, გაკეთებული... მეორეთ დამიჭირეს... ეს მეორე დაეჭირა ძლიერ საშინი და სასტიკ პირობებში მოხდა. სამხედრო სამართლის და სახლობელაა მეშინოდა... შიშით სული მეხუთებოდა.. საიდუმლოთ გულში ვამბობდი: „ეს ეეიერ სილამაზე ბრძოლისა მხოლოდ გამარჯვებაშია. ვისაც უნდათ, ისას დაადგან მოწამის გბრწყინებული გვირგვინი. მაგრამ მე კი ამ სატუსაღოდან უნდა გავიქეკ. რა ფასთაც უნდა დამიჯდეს აქედან გასვლა, მაინც უნდა წავიდე... ეს ბნელი ციხის კედლები ყველა რომ თაეზე დამაწვეს, მაინც თავს უნდა ვეუშველო... ღამე იყო. არ მეძინებოდა.

სატუსაღოში სიჩუმე მეფობდა, მხოლოდ აქა-ე ეკუსაღების ბორკილის რახხუნი ისმოდა. წყეეული რკინა ტუსაღს დაუზოგველათ ეუღეკვდა შებორკა[illegible] წვივებს... დერეფანში მდგომი დარაჯი უკვე შეჩერდებოდა ხოლმე, ყურს უგდებდა ამ ჩხარა-ჩხარის და ისევ სიარულს იწყებდა. დარაჯის ფეხის ხმა რაღაც გაურკვეველი გუგუნით მმეესმოდა. ამ დროს არც ბორკილის რაჩხა-ჩუჩხს ვაძკვევდი ყურადღებას, არც დარაჯის ფეხის ხმა მეყურებოდა. რაღაც ფიქრებმა გამიტაკა. ჩემს თავში ახალ-ახალი აზრები ერთმანეთს ეჯაბეობდა... ერთ გარკვეულ გზას ვერ დავადეკი. რა საშეალებისათვის მიმემართა — ვერ გადავწყვიტე. სულ დავიბენი. უცებ, შეუვნებლათ დავიწყე დარაჯის ნაბიჯების თვლა. ვითვლიდი: ერთი, ორი ათი, თორმეტი.. შემეზიზღა თვით ჩემი თავი. პირველათ რომ სატუსაღოში შემომიყვანეს, ყოველ დღე ვიოვლიდი დარაჯის ნაბიჯებს. ვიცოდი ღერეფნის სიგრძე [illegible] 30 ნაბიჯი იყო. ვიცოდი, რომ დარაჯ[illegible] ძალიუნებერათ დადიოდა, რომ არ [illegible] ძინებოდა, ან არ მიწყენდა. ეს ყველ[illegible] ფერი კარგათ ვიცოდი, მაგრამ, რიგ[illegible] საც „ან სიკვდილი და ან სიცოცხლე“— ეს საკითხი უნდა დადამეწყვეტა, [illegible] მაინც დავიწყე დარაჯის ნაბიჯის თვლა და ვითვლიდი: ერთი, ორი, სამი... [illegible] ლოს დავწყვევე დარაჯი, მისი ნაბიჯე[illegible] და ისევ ჩემს უწინდელ ფიქრებს დ[illegible] ბრუნდი: „უნდა გავიქეკ, დიახ, ა[illegible] წავიდე. სილამაზე ბრძოლისა—მხოლ[illegible] გამარჯვებაშია.

გავიხსენე საბარალო დედა ჩემიც. [illegible] საბარალო მოხუცებული დედა! [illegible] გაურკვეველი შენთვის ეს დრო... [illegible] იცი, სად იწყება ბედნიერება, ან მოსრ[illegible] ტება, არ იცი სად არის მათი დასახლ[illegible] ლი. გაგიმწარე სიბერე! სულ რამდენ[illegible] დღისწინათ ჩემს სანახავათ შემოიკვანეს [illegible] შავ ძონძებში გახვეული ვეღარ ვიცნ[illegible] წელში მოკეკილი, პირი სახე დამშვენ[illegible] —დანაოჭებული, თვალები მიმტრალ[illegible] და ცხარე ცრემლებით სავსე მიჯდ[illegible] 	it და მეუბნებოდა:

— მოსამართლეებს დავუჩოკქებ, ცხარე ცრემლებით შეეევედრები, მეტხეეზე [illegible] კოკ�it, შენი თავი მაჩუქონ, ერთადერთ[illegible] შვილი დამიბრუნონ, გამითავისუფლონ.

— ჰო დედა, ჰო, აგრე მოიკეკ[illegible] ვანუგეშებენ საბარალოს.

— სიბერის დღე დამიშვარე, შვილო! ყოველთვის გთხოვდი, შეგბრალებინა, ჩემი მოხუცებულობისთვის შეგეხედა, [illegible] ბრალ არა...

— დამშვიდდი, დამშვიდდი, დედა [illegible] მო!—ვანუგეშებდი მას. ი, ნანავ, [illegible] სულ გამამართლონ! მე არაფერში [illegible] ნაშავე არა ვარ!..

დედა მიხვდა ჩემი სიტყვების კილო[illegible] გვერდი შეიბრუნა. ცრემლით სავსე [illegible] ლები ამოიზშინდა.

...ლის“ში, ანდრეევის ქუჩაზე გა...ოგაზეშვილის მამული 25,751 მ. ...ოგაზეს თანხის პროკურენტებით საზოგა...ᲝᲗᲘᲡ 1914 წლის 1 ივნვრიდან სტა...ᲚᲘᲡ არსებებს.

...ᲗᲘᲡ დრამატიკულ საზოგა...ᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ...ᲠᲘᲡᲗᲐᲜ მიიწია ᲫᲚᲐᲖᲐ და...ᲓᲐᲒᲘᲜᲘᲡ უკვე შეუდგა დასის შედ...ᲠᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲛᲝᲚᲐᲠᲐᲕᲐᲜᲘᲡ აქეს...ᲚᲘᲡ Გ. მესხის 5. დავითაშვილის ...ᲜᲘᲜᲐᲒᲐᲨᲕᲘᲚᲘᲡ და Მ. ᲚᲔᲠᲒᲘᲡ ...ᲗᲐᲜ. ᲒᲐᲕᲓᲐᲛᲬᲔᲠᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲘᲗ ᲓᲐᲡᲘᲡ ...ᲜᲔᲑᲘᲗᲐᲠᲘᲡ ᲛᲝᲚᲐᲠᲐᲕᲐᲜᲘᲡ ...ᲚᲘᲡ ᲒᲣᲜᲔᲑᲘᲗᲐᲠᲘᲡ ᲜᲘᲜᲐ ᲓᲐᲠᲒᲐᲚᲘᲐ ...ᲗᲐᲜᲘᲡᲘᲡ ᲙᲐᲪᲘᲡᲗᲕᲘᲡ ᲡᲐᲮᲚᲘᲡ ...ᲚᲘᲡ ᲒᲣᲜᲔᲑᲘᲗᲐᲠᲘᲡ ᲜᲘᲜᲐ ᲓᲐᲠᲒᲐᲚᲘᲐ ᲞᲝᲚᲘᲪᲘᲘᲡ ᲛᲘᲜᲘᲡᲢᲠᲘᲡ ᲨᲔᲛᲝᲬᲛᲔᲑᲐ ᲓᲐᲛᲬᲔᲠᲚᲘᲡ ᲙᲐᲪᲘᲡᲗᲕᲘᲡ ᲡᲐᲮᲚᲘᲡ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗᲔᲑᲐ.

...ᲡᲐᲮᲚᲔᲑᲘᲡ ᲒᲐᲜᲐᲮᲚᲔᲑᲘᲡ ᲛᲘᲜᲘᲡᲢᲠᲘᲡ ᲨᲔᲛᲝᲬᲛᲔᲑᲘᲗ ᲛᲝᲛᲐᲒᲔᲚᲘᲡ, ᲒᲐᲠᲔᲛᲝ ᲞᲝᲚᲘᲪᲘᲘᲡ ᲙᲐᲪᲘᲡᲗᲕᲘᲡ ᲠᲝᲒᲠᲝᲠᲪ ᲢᲠᲘᲡ ᲛᲝᲛᲐᲒᲔᲚᲘᲡ ᲨᲔᲛᲝᲬᲛᲔᲑᲘᲗ ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲗ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲣᲜᲘᲕᲔᲠᲡᲘᲢᲔᲢᲘᲡ ᲓᲐᲡᲬᲠᲐᲤᲔᲑᲐᲡ. ᲤᲘᲚᲘᲠᲘᲡ ᲛᲘᲜᲘᲡᲢᲠᲘᲡ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗᲔᲑᲘᲗ ᲓᲐᲛᲬᲔᲠᲚᲔᲑᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲘᲗ ᲓᲐᲡᲘᲡ ᲨᲔᲛᲝᲬᲛᲔᲑᲐ ᲓᲐᲛᲬᲔᲠᲚᲘᲡ ᲙᲐᲪᲘᲡᲗᲕᲘᲡ ᲡᲐᲮᲚᲘᲡ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗᲔᲑᲐ.

ᲛᲐᲒᲠᲐᲛ ᲗᲥᲛᲘᲗ ᲙᲘ ᲐᲠᲐᲕᲘᲡ ᲐᲠᲐᲤᲔᲠᲘ ᲒᲣᲜᲔᲑᲘᲐ ᲓᲐ ᲨᲔᲛᲝᲬᲛᲔᲑᲘᲗ ᲛᲝᲪᲣᲚᲘᲐ ᲧᲝᲕᲔᲚᲘ. ᲠᲝᲪᲐ ᲐᲡᲔ ᲐᲠ ᲣᲜᲓᲐ ᲘᲧᲝᲡ... ᲠᲝᲪᲐ ᲡᲐᲮᲚᲗᲐᲛᲬᲘᲤᲝᲑᲘᲡ ᲛᲝᲛᲐᲒᲔᲚᲗᲐᲜ ᲓᲐᲠᲦᲕᲔᲚᲘᲐ ᲡᲐᲮᲚᲘᲡ ᲛᲝᲛᲐᲒᲔᲚᲗᲐᲜ ᲠᲝᲒᲝᲠᲪ ᲢᲠᲘᲡ ᲛᲝᲛᲐᲒᲔᲚᲘᲡ ᲨᲔᲛᲝᲬᲛᲔᲑᲘᲗ ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲗ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲣᲜᲘᲕᲔᲠᲡᲘᲢᲔᲢᲘᲡ ᲓᲐᲡᲬᲠᲐᲤᲔᲑᲐᲡ. ᲤᲘᲚᲘᲠᲘᲡ ᲛᲘᲜᲘᲡᲢᲠᲘᲡ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗᲔᲑᲘᲗ ᲓᲐᲛᲬᲔᲠᲚᲔᲑᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲘᲗ ᲓᲐᲡᲘᲡ ᲨᲔᲛᲝᲬᲛᲔᲑᲘᲗ ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲗ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲣᲜᲘᲕᲔᲠᲡᲘᲢᲔᲢᲘᲡ ᲓᲐᲡᲬᲠᲐᲤᲔᲑᲐᲡ.

ᲛᲐᲒᲠᲐᲛ ᲗᲥᲛᲘᲗ ᲙᲘ ᲐᲠᲐᲕᲘᲡ ᲐᲠᲐᲤᲔᲠᲘ ᲒᲣᲜᲔᲑᲘᲐ ᲓᲐ ᲨᲔᲛᲝᲬᲛᲔᲑᲘᲗ ᲛᲝᲪᲣᲚᲘᲐ ᲧᲝᲕᲔᲚᲘ. ᲠᲝᲪᲐ ᲐᲡᲔ ᲐᲠ ᲣᲜᲓᲐ ᲘᲧᲝᲡ... ᲠᲝᲪᲐ ᲡᲐᲮᲚᲗᲐᲛᲬᲘᲤᲝᲑᲘᲡ ᲛᲝᲛᲐᲒᲔᲚᲗᲐᲜ ᲓᲐᲠᲦᲕᲔᲚᲘᲐ ᲡᲐᲮᲚᲘᲡ ᲛᲝᲛᲐᲒᲔᲚᲗᲐᲜ ᲠᲝᲒᲝᲠᲪ ᲢᲠᲘᲡ ᲛᲝᲛᲐᲒᲔᲚᲘᲡ ᲨᲔᲛᲝᲬᲛᲔᲑᲘᲗ ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲗ ᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲣᲜᲘᲕᲔᲠᲡᲘᲢᲔᲢᲘᲡ ᲓᲐᲡᲬᲠᲐᲤᲔᲑᲐᲡ. ᲤᲘᲚᲘᲠᲘᲡ ᲛᲘᲜᲘᲡᲢᲠᲘᲡ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗᲔᲑᲘᲗ ᲓᲐᲛᲬᲔᲠᲚᲔᲑᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲘᲗ ᲓᲐᲡᲘᲡ ᲨᲔᲛᲝᲬᲛᲔᲑᲘᲗ ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲗ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲣᲜᲘᲕᲔᲠᲡᲘᲢᲔᲢᲘᲡ ᲓᲐᲡᲬᲠᲐᲤᲔᲑᲐᲡ.

ᲓᲐᲛᲬᲔᲠᲚᲔᲑᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲘᲗ ᲓᲐᲡᲘᲡ ᲨᲔᲛᲝᲬᲛᲔᲑᲘᲗ ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲗ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲣᲜᲘᲕᲔᲠᲡᲘᲢᲔᲢᲘᲡ ᲓᲐᲡᲬᲠᲐᲤᲔᲑᲐᲡ.

ᲛᲝᲒᲕᲘᲐᲜᲔᲑᲘᲗ ᲩᲕᲔᲜᲘ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ ᲛᲘᲦᲔᲑᲣᲚᲘ ᲐᲠᲐᲠᲘᲡ ᲐᲠᲐᲤᲔᲠᲘ ᲒᲣᲜᲔᲑᲘᲐ ᲨᲔᲛᲝᲬᲛᲔᲑᲘᲗ ᲛᲝᲪᲣᲚᲘᲐ ᲧᲝᲕᲔᲚᲘ. ᲠᲝᲪᲐ ᲐᲡᲔ ᲐᲠ ᲣᲜᲓᲐ ᲘᲧᲝᲡ... ᲠᲝᲪᲐ ᲡᲐᲮᲚᲗᲐᲛᲬᲘᲤᲝᲑᲘᲡ ᲛᲝᲛᲐᲒᲔᲚᲗᲐᲜ ᲓᲐᲠᲦᲕᲔᲚᲘᲐ ᲡᲐᲮᲚᲘᲡ ᲛᲝᲛᲐᲒᲔᲚᲗᲐᲜ ᲠᲝᲒᲝᲠᲪ ᲢᲠᲘᲡ ᲛᲝᲛᲐᲒᲔᲚᲘᲡ ᲨᲔᲛᲝᲬᲛᲔᲑᲘᲗ ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲗ ᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲣᲜᲘᲕᲔᲠᲡᲘᲢᲔᲢᲘᲡ ᲓᲐᲡᲬᲠᲐᲤᲔᲑᲐᲡ. ᲤᲘᲚᲘᲠᲘᲡ ᲛᲘᲜᲘᲡᲢᲠᲘᲡ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗᲔᲑᲘᲗ ᲓᲐᲛᲬᲔᲠᲚᲔᲑᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲘᲗ ᲓᲐᲡᲘᲡ ᲨᲔᲛᲝᲬᲛᲔᲑᲘᲗ ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲗ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲣᲜᲘᲕᲔᲠᲡᲘᲢᲔᲢᲘᲡ ᲓᲐᲡᲬᲠᲐᲤᲔᲑᲐᲡ.

ᲛᲘᲛᲔᲠᲔᲗᲘᲡ ᲒᲣᲑᲔᲠᲜᲘᲐᲢᲝᲠᲘ. ᲛᲘᲛᲔᲠᲔᲗᲘᲡ ᲒᲣᲑᲔᲠᲜᲘᲐᲢᲝᲠᲘ ᲓᲐᲛᲬᲔᲠᲚᲔᲑᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲘᲗ ᲓᲐᲡᲘᲡ ᲨᲔᲛᲝᲬᲛᲔᲑᲘᲗ ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲗ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲣᲜᲘᲕᲔᲠᲡᲘᲢᲔᲢᲘᲡ ᲓᲐᲡᲬᲠᲐᲤᲔᲑᲐᲡ.

ᲛᲘᲦᲔᲑᲣᲚᲘᲐ:
რკინის კოჭები შენობისთვის (Дутавровыя балки)
ნამდვილი ბასმეტის ალბასტრი.
ᲘᲧᲘᲜᲓᲔᲑᲐ ᲬᲝᲛᲘᲔᲠ ᲧᲐᲚᲐᲗ

# ᲡᲐᲕᲐᲭᲠᲝ ᲡᲐᲚᲚᲘ Ი. ᲒᲝᲚᲙᲘᲔᲚᲘᲡ ᲨᲕᲘᲚᲔᲑᲘᲡ ᲥᲣᲗᲐᲘᲡᲨᲘ

ᲑᲝᲠᲯᲝᲛᲘᲡ ᲬᲧᲐᲚᲘ

| | 1 ᲐᲠᲨᲘᲜᲘ | 10 ᲐᲠᲨᲘᲜᲘ | 100 ᲐᲠᲨᲘᲜᲘ |
|---|---|---|---|
| 1/1 | 25 Ჯ. | 2 Მ. 40 Ჯ. | 13 Მ. |
| 1/2 | 16½ Ჯ. | 1 Მ. 60 Ჯ. | 15 Მ. |
| 1/4 | 14½ Ჯ. | 1 Მ. 40 Ჯ. | 13 Მ. |

ᲜᲐᲠᲬᲐᲜᲘ ᲓᲐ ᲔᲡᲔᲚᲘ ᲢᲣᲤᲣᲘ № 20

ᲔᲠᲝᲕᲜᲣᲚᲘ ᲑᲘᲑᲚᲘᲝᲗᲔᲙᲐ

ᲐᲕᲔᲯᲣᲚᲝᲑᲘᲡᲐ ᲓᲐ ᲭᲣᲠᲭᲚᲔᲣᲚᲝᲑᲘᲡ ᲛᲐᲦᲐᲖᲘᲐ Ქ. ᲥᲣᲗᲐᲘᲡᲨᲘ.

# Ფ. Ს. ᲤᲘᲚᲘᲞᲝᲕᲘᲡᲐ.

ᲐᲚᲔᲥᲡᲐᲜᲓᲠᲔᲡ ᲥᲣᲩᲐ

ᲒᲐᲘᲡᲬᲜᲐ ᲡᲬᲘᲪᲔᲚᲐᲡᲢᲘᲠᲘ ᲒᲐᲜᲔᲣᲛᲝᲕᲘᲚᲘᲡᲐ ᲓᲐᲡᲐᲮᲚᲔᲑᲘᲡ ᲓᲐ ᲐᲠᲛᲐᲢᲣᲠᲔᲑᲘᲡᲐ, ᲠᲐᲪ ᲧᲝᲕᲔᲚᲓᲦᲔᲡ ᲣᲛᲐᲦᲚᲔᲡᲘ ᲮᲐᲠᲘᲡᲮᲘᲡ ᲛᲝᲒᲕᲔᲛᲝᲕᲔᲑᲐ ᲪᲜᲝᲑᲘᲚᲘ ᲤᲘᲠᲛᲘᲡᲒᲐᲜ. ᲐᲒᲠᲗᲣᲜᲓᲘ ᲕᲔᲚᲘᲡᲬᲘᲜᲔᲑᲘᲡ ᲡᲐᲮᲚᲘᲡ ᲐᲕᲔᲯᲗᲘ ᲓᲐ ᲔᲚᲔᲥᲢᲠᲝᲜᲘᲡ ᲒᲐᲡᲐᲜᲗᲔᲑᲔᲚᲘ ᲛᲐᲒᲝᲕᲣᲚᲔᲑᲘᲡ ᲛᲝᲬᲧᲝᲑᲐ; ᲧᲝᲕᲔᲚᲓᲦᲔᲡ ᲛᲝᲒᲕᲔᲛᲝᲕᲔᲑᲘᲡ ᲛᲡᲣᲠᲕᲔᲚᲓᲗᲕᲘᲡ ᲡᲬᲘᲪᲔᲚᲓᲚᲘᲡᲢᲘ ᲛᲘᲜᲘᲢᲝᲠᲘ. ᲩᲕᲔᲜᲘ ᲛᲐᲡᲬᲐᲚᲔᲑᲘᲡ ᲮᲐᲠᲘᲡᲮᲘᲡ ᲬᲘᲜᲐᲨᲔ ᲓᲐᲛᲐᲢᲔᲑᲣᲚᲘ ᲤᲐᲡᲘᲡ ᲓᲐᲑᲚᲘᲗᲘᲡ ᲒᲐᲛᲝᲛᲬᲧᲝᲑᲐ ᲓᲐ ᲐᲠᲘᲡ ᲞᲐᲢᲘᲡᲪᲔᲚᲘ.

ᲞᲐᲢᲘᲕᲘᲡ ᲪᲔᲛᲝᲗ Ფ. Ს. ᲤᲘᲚᲘᲞᲝᲕᲘ.


სუსტი განკარგულებანი, როგორც მაგალითად, წულისგან დამშეულთა სტატისტიკა, ამ ადგილების სოფლის მამასახლისების მიერ დათვალიერება და ცნობების შეკრება და აგრეთვე სხვები შიმშილი, ვამბომ, მძოლავთან იდგამს ფესვებს. ბ-ნი ვველესანინს წერილს შემდეგ სათავად-აზნაურო საკრებულოს ისე შეეურებდენ, როგორც ძველი დროის ებრაელები ციდან ჩამოსაცვენ მანნასს, მაგრამ უბედურ ჩვენს მხარეს კარგი რა ეღირსებაზ?!.. ისევ ოცნებითა და მაკორილ ამბებით უნდა ინუგეშოს თავი:—ეი, ახლა მთავრობას ასეთი განკარგულება მოუხდენია, ჩვენებურ შეძლებულ თვალეადაძეს ამდენი ათასი მანეთი შეეწიროს ჩვენში რკინის გზის გამოსაყვანათო და სხვა. მიდის ასეთ ტკბილ მოლოდინში ჩვენი ღვენი....

და ან კი ჩვენში სახალხო საქმე როგორ გაკეთდება, როცა გამკეთებელს ხელის შემშლელი ბევრნი ადმატება.

ამასწინათ ამალლების საზოგადოებამ ახალი ტიპის „დაწყებითი უმაღლესი“ ოთხკლასიან სასწავლებლის დაარსება განიზრახა. ამის ყოველ მოთხოვნილებაზე დადგენენ შესაფერი განაჩენი. თავიდან საქმე პირწყლა მიდიოდა, მაგრამ, ვაი, სირცხვილო; აქაურმა ნასწავლებმა უშვერო თუ ბეჭელ თმიანებმა უკეთურად ჩაგონეს საქმეს შემდგარი ხალხი და უარ ყოფინეს ისეთი სასარგებლო საქმის გაკეთება, როგორც სასწავლებლის დაარსება.

ოცი წლის არსებობას შემდეგ წაგვერთვა ერთი განმანათლებელი დაწესებულება: ორკლასიანი სამასწავლებლო სასწავლებელი. მიზეზი—ხალხმა დაუზარმდოთ შეუსრულა ამ დაწესებულებას ყოველი მოთხოვნილება მაგრამ ხალხს რომ ყური უგდოთ—ამის მეტს ვერას გაიგონებთ ამის შესახებ:—ეისაც ვენდვითო, ყველამ შეგვეჭამა ეა სად გადავარდეთო“... ასეა თუ ისე, ტყვილია თუ მართალი საქმის ძელმა მეთაურებმა უთაურობისა და უნდობლობის მეტი ვერა დაიმსახურეს; ასეთ პირობებში ხალხის კეთილის მყოფელთა ძალის შემოკრება უნდა, მაგრამ ჩვენში დაქსაქსულობა უფრო მეტია. ამისათვის იფუშება ყოველი საქმე: ვანის საზოგადოებაში ფოშტის დასაარსებლად შეკრებილი ფული უკან ბრუნდება, ფოშტის საქმე წვიდა; ამალლების საზოგადოებაში სასწავლებლის დაარსება გაფრინდა. არც სახალხო იარმარკის ადგილის გამოსყიდვის საქმე აქეს ბოლო. ერთი ბანკი არსებობს და ისიც ახალი ხიღია ფონი გასაელს დაილოკება.

ნამდვილი რომ ვსთქვათ და მთლად უნუგეშო არ დავრჩეთ, სახელმწიფო თუ სასოფელო გადასახადთა მოკრეფის მეტი რიგიანათ არაფერია დაყენებული. სოფლის პოლიცია გადახდის ვადის მიუხედავათ, ერთი, თუ ორი თვის წინ თავის ამალლით სოფელს ჩამოუდგება. ამას წინათ უმაღლეს მთავრობას რომ არ დაეფფარეთ, ცუდათ წაეიდოდა ჩვენი საქმე.

ჩვენში ამ ეამათ აბრეშუმის მიწურული დღეებია ეს რამდენიმე წელიწადია აბრეშუმის მოსავლმა საშინლად იკლო: ათი მისსალიდან, ხუთსაც არ უხვერია.

წელს თეკლის სიავ-კარგობის გარდა განსაკუთრებულ ამიდებსაც ასახელებენ. მართლაც, წელს რაღაც არა ჩვეულებრივი ამიდები დაგვიდგა. სოფლის ბრძენი მომსწრე კაცები ამის შესახებ განსაკუთრებული აზრისა არიან. მათი აზრით ყოველ გვალეიან შვიდ წელს ზომიერი ჰაეიანი შვიდი წელიწადი მოყვებოთ და ახლა კარგი ჰაეიანი და კარგი მოსავლიანი წლები დაგვიდგამ. მაგრამ ეჯერ ეს ნაადრევი დასკვნა უნდა იყოს, რადგან წელს ბამბასა და სიმინდს არც ისე კარგი პირი უჩანს. მუხები არც ისე ბევრი იყო და ისიც რაღაც ავთმყოფობამ სამუდამო გადაშენების გზაზე დაიყენა.

ამ დღეებში ჩვენს საზოგადოებას საგუბერნო ინსპეკტორი ეწვია. დაიბარა სხვა სოფლების წარმომადგენლებიც, გამოიკითხა მოსავლის მდგომარეობა და აღეთქვა ჩვენში ერთი მცოდნე კაკის გამოშეწესება. ღმერთმა კაი ქნას.

დასასრულ ორიოდე სიტყვა ჩვენებურ ნასწავლებსა და მოსწავლეებზე. სიერთოდ, რომ ავიღოთ არ გვაკლია არც სტუდენტი, არც გიმნაზიელი, სემინარისტი, ვეტკლინი, აკეში და სხვ. ამდენი ძალის შეკონე მხარე დაწინაურებულიც უნდა იყოს, მაგრამ წინ რა წაგეეეეს; ზოგი ქალაქს შეხიზვნია, ერთმანეთს ვერ მიკარებიან და თუ კი შეერთებულან, მხოლოდ ღვინო, ბანქო, არშიყობა—ეს აერთებს მათ.

ᲙᲔᲓᲠᲘᲐ ᲗᲔᲚᲐᲕᲐ.

## ᲠᲙᲘᲜᲘᲡ ᲒᲖᲐ

**ᲥᲣᲗᲐᲘᲡᲘᲓᲐᲜ ᲛᲝᲓᲘᲡ.**

**ᲗᲝᲤᲘᲚᲘᲡ:** სახალხო 5 Ს.10Წ.Დ.; სახ. 10Ს. 6Წ. Დ.; ფოშტ. 11 Ს. 55 Წ.Დ.; სახ. 11 Ს. 27 Წ. Დ.

**ᲑᲐᲗᲝᲛᲘᲡ:** სახ. 5 Ს. 10 Წ. Დ.; სახ. 7 Ს. 5Წ. საღ.; სახ,11 Ს.27 Წ. Დ.; ფოშტ. 5 Ს. 21 Წ. Დ.

**ᲤᲝᲗᲘᲡ:** საავარაკო 4 Ს. 22 Წ.Დ.;სახალ. 5 Ს. 10Წ. Დ.; ფოშტ.5 Ს.21 Წ. საღ.; სახ. 7 Ს. 56 Წ. საღ.

**ᲨᲝᲠᲐ�პᲐᲜᲘᲡ:** საავარ. 4 Ს. 57 Წ. ᲓᲦ.

**ᲥᲣᲗᲐᲣᲚᲘᲡ:** სახ. 7 Ს. 50 Წ. ᲓᲦ.; სახ. 3 Ს. 45 Წ. ᲓᲦ.

**ᲥᲣᲗᲐᲘᲡᲘᲡ ᲛᲝᲓᲘᲡ.**

**ᲝᲤᲘᲚᲘᲡᲘᲜᲓᲐᲜ:** სახ. 7 Ს. ᲓᲦ.; სახ.8 Ს. 26 Წ. საღ.; ფოშტ. 6 Ს. 56 Წ. საღ.; სახ. 1 Ს. 26 Წ. ღამით.

**ᲑᲐᲗᲝᲛᲘᲓᲐᲜ:** ფოშტ.1Ს.20 Წ.ᲓᲦ.;სახ.1Ს 14 Წ.Დ.; სახ.1 Ს.26 Წ.Დ.; სახ. 7 საათ. ᲓᲦ.

**ᲤᲝᲗᲘᲓᲐᲜ:** სააგ. 10 Ს.3 Წ.ᲓᲦ.; სახ. 1 Ს. 20 Წ. Დ.; სახ. 1 Ს. 26 Წ. ᲓᲦ.

**ᲨᲝᲠᲐᲞᲐᲜᲘᲓᲐᲜ:** სააგ. 9 Ს. 31 Წ. ᲓᲦ.

**ᲥᲣᲗᲐᲣᲚᲘᲓᲐᲜ.** სახ. 5 Ს. 11 Წ.ᲓᲦ.სახ. 11 საათ. 9 Წ. ᲓᲦ.


რედაქტორ-გამომცემელი გ. ᲭᲘᲚᲐᲫᲔ.

!ᲔᲡᲗᲘ ᲝᲓᲝᲜᲚᲘᲡᲨᲘ ᲡᲠᲔᲓᲘᲡᲢᲕᲝ!

Отъ перхоти, выпаденія и для рощенія волосъ.

"ШИЛЛЕРИНЪ"

[ᲗᲠᲐᲕᲚ].

У меня, психо- френолога Х. М. Шилера-школьника [автора научн. книгъ] отъ нервнаго томленія, вслѣдствіи усиленныхъ занятій трудными оккультными науками, стали страшно выпадать волосы и появилась обильная перхоть. Я испробовалъ всѣ почти существующія средства, но ничто не помогло мнѣ. Я безнадежно примирился съ мыслю быть лысымъ, однажды, разбирая старинную, рѣдкую медицинскую книгу, я нашелъ въ ней средство для рощенія волосъ,состоящее изъ различныхъ травъ. Я составилъ его и сталъ имъ пользоваться.

**Оно меня осчастливило! У меня прекратилась перхоть**

**у меня выросли чудные волосы!**

**ᲧᲧ Мои волосы вызываютъ удивленіе всѣхъ! ᲧᲧ**

Мое средство было многими и многимъ дало чудный ростъ волосъ, за что я получилъ множество благодарностей и отзывовъ. Я съ удовольствіемъ рекомендую мое средство всѣмъ нуждающимся въ немъ надеждѣ, что за него получу благодарность. Мое средство подъ названіемъ „ШИЛЛЕРИНЪ“ разрѣшено Врачебу. Управой за № 6026.

„Шиллеринъ“ является единственнымъ радикальнымъ средствомъ отъ головной перхоти, выпаденія волосъ и для ихъ рощенія.„Шиллеринъ“ примѣняется съ большимъ успѣхомъ также для рощенія бороды и усовъ—Я получаю за него отовсюду множество благодарностей.

Здѣсь за недостаткомъ мѣста приводятся лишь нѣкоторые отзывы и благодарности, полученные мною за послѣднее время.

Если Вы для провѣрки напишите кому либе из нижеуказанныхъ лицъ, то приложите конвертъ со своимъ адресомъ и наклеенной маркой.

**Читайте!**

священникъ Викторъ Качуровскій, Почт. ст. Березно, Волын. губ. пишетъ:

Милостивый государь, г. Шиллеръ-Школьникъ! Результаты отъ употребленія сей травы получаются поразительные Волосы перестали падать. и появилась растительность на тѣхъ мѣстахъ, гдѣ ея совсѣмъ не было. Жаль что я такъ поздно узналъ о семъ средствѣ.

Любовь Васильевна Соловьева, С.-Петербургъ Лицейская № 6. Благодаря г. Шиллера-Школьника за пробный „Шиллеринъ“, который примѣнила по указанію. Выпаденіе волосъ совершенно прекратилось.

Казимиръ Вильскій, Варшава, Хмѣльная 130, кв. 40, пишетъ: Приношу вамъ свою искреннюю благодарность Ваше дивное средство „Шиллеринъ“, благодаря которому у меня прекратилось выпаденіе и выросли густые волосы. Буду рекомендовать всѣмъ нуждающимся въ этомъ средствѣ.

Поручикъ Лелекцій, Винница (Подольск. губ.) Пѣхотный Крымскій полкъ. Я получилъ пробный пакетъ „Шиллерина“. Онъ оказываетъ лучше другихъ, испробованныхъ мною средствъ. Прошу немедленно выслать большую коробку „Шиллеринъ“.

К. М. Левандовскій, надсмотрщ. телеграфа. Новоукраинка (Херсонской губ.). Очень благодаренъ Вамъ за траву „Шиллеринъ“, Ваше средство отлично дѣйствуетъ. У меня перестали падать волосы, и перехоть совершенно прекратилась.

Софія Васильевна Грицанъ, Кишиневъ, ул. Шмидта 130. Прошу немедленно выслать пакетъ травъ „Шиллеринъ“. Ваши травы оказали большую пользу моимъ волосамъ. Перхоть исчезла, а главное, волосы мои укрѣпились и совершенно перестали падать.

Начальникъ станціи І. А. Якубовичъ, Калуга ст. М.-К, В. Ж. Д. Обращаюсь къ Вамъ съ просьбой выслать мнѣ большую кор. травъ „Шиллеринъ“. Полученной отъ Васъ пробой остался очень доволенъ „Шиллеринъ“. Оказываетъ хорошее дѣйствіе, за что очень Вамъ благодаренъ.

Марія Бухвальдеръ, жена преподавателя Реальнаго Училища Полтава, Пушкаровская № 2. Въ прошломъ году получила отъ Васъ средство „Шиллеринъ“. Отъ употребленія прекратилось выпаденіе: волосы стали чудно рости, посѣдѣвшіе волосы приняли природный цвѣтъ. Въ настоящее время прошу выслать для моей кузины одну коробку травъ „Шиллеринъ“.

Екатерина Максимова Дородныхъ, Серпуховъ, Моск. губ. Пробный пакетъ травъ я получила. Восхищаюсь этимъ средствомъ. Послѣ пяти разъ втиранія результатъ получился удивительный, перхоть исчезла, волосы—мягкія и блестящія. Сердечно приношу благодарность и прошу выслать большую коробку травъ за три рубля;

Священникъ Л. С. Ломакинъ гор. Илекъ. (Уральск. Обл.) За присланный пакетъ травъ приношу вамъ искреннюю благодарность. Ваше средство отлично дѣйствуетъ у меня перестали выпадать волосы и замѣтно показались новые волосы, а старые также стали замѣтно расти.

М. Ф. Бѣляевъ, Черниговъ Гончая ул. соб. д., № 62-й Пробная доза „Шиллеринъ“ вполнѣ оправдала ожиданія: мои волосы бозусловно укрѣпились. и я съ удовольствіемъ выписываю большую коробку.

Платонъ Егоровъ, Оханскъ, Перм. губ. Благодарю Х. М. Шиллера-Школьника за пробный пакетъ травъ „Шиллеринъ“, который быстро оказалъ свое превосходное дѣйствіе. У меня прекратилось выпаденіе и волосы стали чудно расти. Прошу выслать еще три пакета.

Кириллъ Фурманъ, Алупка, Тавр. г. Примите сердечно благодарность за Ваше дивное средство „Шиллеринъ“, благодаря которому у меня прекратилось выпаденіе и появилась растительность. Буду рекомендовать всѣмъ нуждающимся въ этомъ средствѣ. Пришлите еще два пакета Вашихъ травъ;

М. О. Хандоянъ, Нахичевань. За присланную траву „Шиллеринъ“ очень благодаренъ; средство превосходное дѣйствуетъ для рощенія волосъ и усовъ.

М-ме. Варвара Фисунъ, Хороль. Не выберу словъ выразить Вамъ свою благодарность за Ваше средство „Шиллеринъ“. У меня прекратились головныя боли и превосходно растутъ волосы.

Е. В. Минаевъ, Одесса. Сроицкая 39, кв. 12. Увѣдомляю Васъ г-нъ Шиллеръ что первая проба „Шиллеринъ“ дала блестящіе результаты. Прошу выслать большую коробку.

М-ме Шишова, С.-Петербургъ, Благодарю Васъ за пробный пакетъ Вашего средства „Шиллеринъ“. Оно хорошо повліяло на мои волосы: перхоть прекратилась и волосы перестали выпадать.

Мое средство „Шиллеринъ“ тщательно изслѣдовано и строго провѣрено. Оно дѣйствуетъ благотворно. вполнѣ оправдывая свое назначеніе. Прекращаетъ перхоть оздоровливаетъ кожу, укрѣпляетъ корни и даетъ здоровую и богатую растительность.

„Шиллеринъ“ съ успѣхомъ примѣняется также для рощенія бороды и усовъ.

Пакетъ травъ „Шиллеринъ“ съ подробнымъ описаніемъ и наставленіемъ имъ пользоваться и брошурой съ Отзывами и благодарностями продается на мѣстахъ во всѣхъ аптекахъ и аптекарскихъ магазинахъ за 28 коп. высылается Иногородним за 35 коп. наложеннымъ платежемъ на 16 коп. дороже. Марки просимъ присылать только въ заказныхъ письмахъ.

Нашъ адресъ: Варшава, Психо-Френологу Х М. Шиллеръ-Школьнику Пенкная 25 А.

Требуйте „Шиллеринъ“ во всѣхъ аптекахъ и аптекарскихъ магазинахъ.



# ᲐᲒᲐᲜᲘ

**ᲛᲐᲛᲐᲠᲗᲝᲗ ᲞᲘᲠᲓᲐᲞᲘᲠ**

**15 მაისიდან გაიხსნა შესანიშნავი მადნეული წყალი.**

შემოწმებულია და გამოირკვა, რომ ეს მადნეული წყალი კეურნავს სხვადასხვა სენისაგან, როგორც ალის (რეუმატიზმი) კუნის და თავის ტკივილი, ნერვების სისუსტე და სხვ. წყალი ცივი და თფილიც. ფასი ხელმისაწვდომი. ხრესილის რკ. გზ. საფდგურიდან ორმოცდათი საჟენის მანძილზე. იქვეა სუფთა ბინა და სასმელ-საქმელი.

# Ბ. ᲒᲝᲚᲓᲐᲫᲘᲡ ᲓᲐ Ს. ᲬᲔᲠᲔᲗᲚᲘᲡ

ერთად ერთი წარმომადგენელნი ქუთაისის გუბერნიაში, ბათომის და სოხუმის ოლქში უმაღლესი სასახლის ვოოდეესტერის, ეარი სტეფანეს ძის ნეჩაკ-ძალეევის ბეშოკის მინების ქარხნისა, მიაქციეთ განსაკუთრებული ეურადღება მინის ეუთხე ნიშანს „бемское“ რკინეულობის მაღაზიაში იყიდება:

საუკეთესო
ქარხნებისგან
მიღებული რკინეული
საქონელი: კარის, ფანჯრის
და ღუმელის მოწყობილობანი;
სალტრალო ხელსაწყობი, ფანჯრის
მინები, რკინის ნიჩბები, ლურსმანი, მავთული, ყოველგვარი სალებავი წამალი,
ელექტრონის ხარის მოწყობილებანი, შპალერი,
ცემენტი, ემალიანი ჭურჭელი, სსალტი, და სხ.
ვაჭრობა პარტიით და წვრილად ხელმისაწვდომ ფასათ.
ქ. ᲥᲣᲗᲐᲘᲡᲨᲘ, საკუთარ შენობაში, მიხეილის ქუჩაზე № 65.

# Единственное средство!!

Знаменитаго Професора
ПЬЕРЕ въ ПАРИЖѢ

## Порошекъ „ПЬЕРЪ“

При употребленіи нашего знаменитаго порошка „Пьеръ“ исчезаетъ всякая зубная и нервная боль, очищаетъ всякіе нарастающіе на зубахъ камни и найболѣе испорченные зубы въ продолженіи одной минуты дѣлаются бѣлыми и красивыми а также блестящими какъ жемчугъ и во рту получается очень пріятный вкусъ.

Просимъ порошекъ „Пьеръ“ но сравнивать съ другими обманчивыми средствами, ибо одно лишь единственное средство есть только порошекъ „Пьеръ“ за которое получили тысячи благодарностей и множество таковыхъ ежедневно прибиняетъ, которыя можетъ представить на каждое требованіе.

Цѣна жестяной коробки 1/4 фунт. порошка „Пьеръ“-70 коп. за 3 шт. 1. 85 коп. пересылка за счетъ заказчика (Вмѣсто денегъ можно присылать марками въ заказномъ письмѣ).

Высылается также и наложеннымъ платежемъ на 18 коп. дороже.
Заказы и деньги адресовать: ЭКСПОРТЪ БЮРО ТОРГОВАГО ДОМА
**ВЛАДИСЛАВЪ ГАЛЛЕРЪ, Варшава, Іерусалимская № 66.**



ᲑᲔᲭᲓᲘᲡ „ᲓᲠᲝᲨᲐ“ ᲥᲝᲯᲝᲐᲗᲘᲡ ᲥᲣᲩᲐ ᲡᲐᲮᲚᲘ № 17.